



Q7020-90111



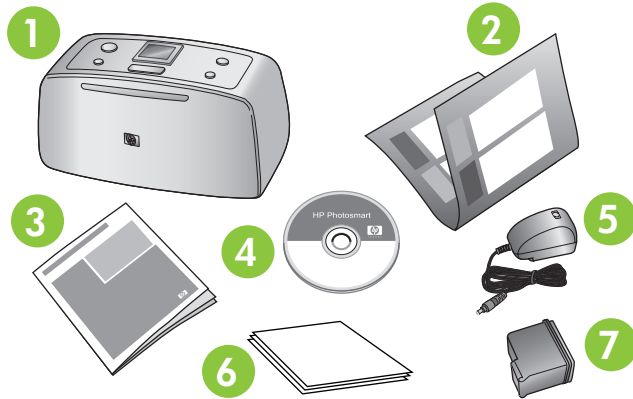
invent

Instalační příručka tiskárny HP Photosmart A510 series

Inštaláčná príručka tlačiarne HP Photosmart A510 series

Telepítési útmutató HP Photosmart A510 series nyomtató

1



Vybalení tiskárny

Odstraňte ochrannou pásku z vnějšku tiskárny a z jejího vnitřního prostoru.

1. Tiskárna HP Photosmart A510 series
2. Instalační příručka (tento leták)
3. Základní příručka
4. Software HP Photosmart a elektronická nápověda na disku CD
5. Adaptéry a zdroj napájení
6. Fotografický papír HP Advanced Photo Paper
7. Tříbarevná inkoustová tisková kazeta HP 110

Rozbalenie tlačiarne

Odstráňte pásku z vonkajšej aj z vnútornej strany tlačiarne.

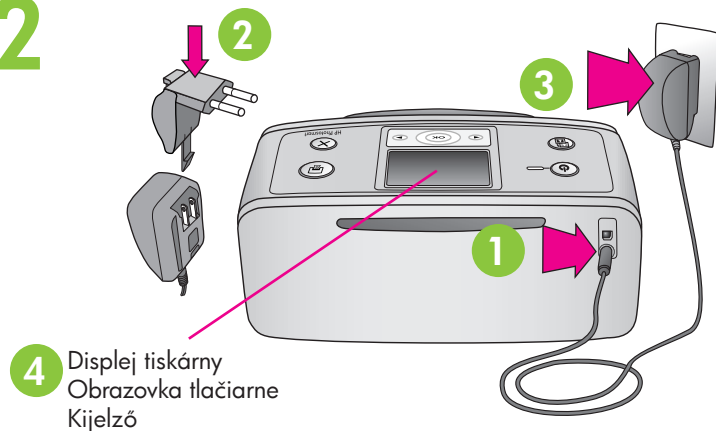
1. Tlačiareň HP Photosmart A510 series
2. Inštaláčná príručka (tento leták)
3. Krátka príručka
4. Softvér HP Photosmart a elektronického pomocníka na disku CD
5. Zdroj napájania a adaptéry
6. Papier HP Advanced Photo Paper
7. Trojfarebná atramentová tlačová kazeta HP 110

Csomagolja ki a nyomtatót

Távolítsa el a védőszalagot a nyomtató külsejéről és belsejéből.

1. HP Photosmart A510 series nyomtató
2. Telepítési útmutató (ez a lap)
3. Útmutató
4. HP Photosmart szoftver és online Súgó a CD-n
5. Tápegység és átalakítók
6. HP speciális fotópapír
7. Hp 110 háromszínű tintasugaras nyomtatópatron

2



4 Displej tiskárny
Obrazovka tlačiarne
Kijelző

Zapojení napájecího kabelu

1. Připojte napájecí kabel k zadní části tiskárny.
2. K napájecímu kabelu připojte adaptér používaný ve vaší zemi/oblasti.
3. Zapojte napájecí kabel do funkční zásuvky elektrické sítě.
4. **Odstraňte ochrannou fólii z displeje tiskárny.**

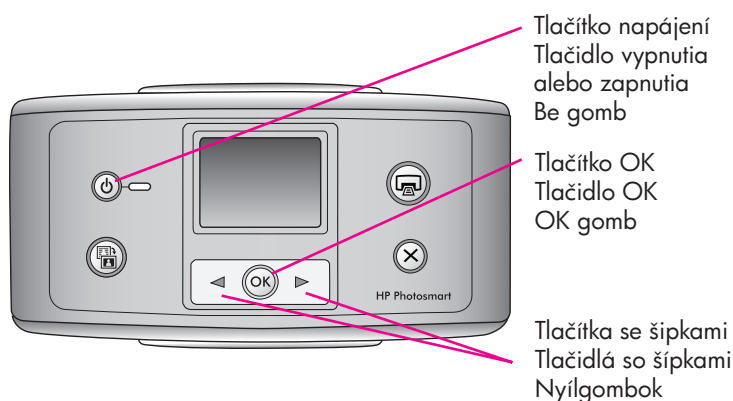
Pripojenie napájacieho kábla

1. Pripojte napájací kábel k zadnej strane tlačiarne.
2. K napájacímu káblu pripojte zástrčku adaptéra určenú pre vašu krajinu alebo región.
3. Pripojte napájací kábel k funkčnej elektrickej zásuvke.
4. **Odstráňte z obrazovky tlačiarne ochrannú fóliu.**

Csatlakoztassa a tápkábelt

1. Csatlakoztassa a nyomtató tápkábelét a nyomtató hátuljába.
2. Csatlakoztassa az Ön országának/térségének megfelelő csatlakozóátalakítót a tápkábelhez.
3. Dugja a tápkábelt egy működő elektromos hálózati aljzatba.
4. **Húzza le a védőfóliát a nyomtató kijelzőjéről.**

3



Tlačítka napájení
Tlačidlo vypnutia
alebo zapnutia
Be gomb

Tlačítka OK
Tlačidlo OK
OK gomb

Tlačítka se šípkami
Tlačidlá so šípkami
Nyílgombok

Výběr jazyka a země

1. Stisknutím tlačítka napájení zapnete tiskárnu.
2. Když se na displeji tiskárny zobrazí zpráva **Select language (Vyberte jazyk)**, pomocí tlačítek ◀ a ▶ zvýrazněte požadovaný jazyk. Stiskněte tlačítko OK. Když se na displeji tiskárny zobrazí zpráva „**Set LCD language to (zvolený jazyk)**“ (Nastavit jazyk displeje na zvolený jazyk), pomocí tlačítek ◀ a ▶ zvýrazněte možnost **Yes (Ano)**. Stiskněte tlačítko **OK**.
3. Když se na displeji tiskárny zobrazí zpráva **Select country/region (Vyberte zemi/oblast)**, pomocí tlačítek ◀ a ▶ zvýrazněte požadovanou zemi/oblast. Stiskněte tlačítko **OK**.

Výber krajiny a jazyka

1. Stlačením tlačidla **zapnutia alebo vypnutia** zapnete tlačiareň.
2. Keď sa na obrazovke tlačiarne zobrazí správa **Select language (Vybrať jazyk)**, stlačením tlačidla ◀ alebo ▶ zvýrazníte požadovaný jazyk. Stlačte tlačidlo **OK**. Keď sa zobrazí správa **Set LCD language to (jazyk)** (Nastaviť jazyk displeja LCD na jazyk), pomocou tlačidiel ◀ alebo ▶ zvýrazníte možnosť **Yes (Áno)**. Stlačte tlačidlo **OK**.
3. Keď sa zobrazí správa **Select country/region (Vybrať krajinu alebo región)**, pomocou tlačidla ◀ alebo ▶ zvýrazníte požadovanú krajinu alebo región. Stlačte tlačidlo **OK**.

Nyelv és ország kiválasztása

1. A nyomtató bekapcsolásához nyomja meg a **Be** gombot.
2. Amikor megjelenik a **Select language** (Nyelv kiválasztása) felirat a kijelzőn, a ◀ vagy a ▶ gomb megnyomásával válassza ki a kívánt nyelvet. Nyomja meg az **OK** gombot. Ha megjelenik a **Set LCD language to (your language)** (Az LCD nyelvének beállítása (az Ön nyelvére)) üzenet, nyomja meg a ◀ vagy a ▶ gombot a **Yes** (Igen) kiválasztására. Nyomja meg az **OK** gombot.
3. Amikor megjelenik a **Select country/region** (Ország/térség kiválasztása) felirat, az ◀ vagy ▶ gomb megnyomásával válassza ki a megfelelő országot/térséget. Nyomja meg az **OK** gombot.

4



Nevyndavejte, ani se nedotýkajte
inkoustových trysek a měděných kontaktů.

Nedotýkajte sa atramentových trysiek ani
medených kontaktov a neodstraňujte ich.

Ne érintse meg, illetve ne vegye le a
tintafúvókákat és a rézszínű érintkezőket!

Příprava tiskové kazety

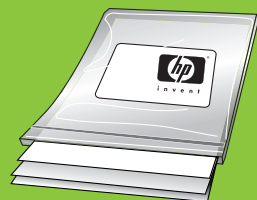
1. Otevřete balení tiskové kazety.
2. Zatažením za **ružové ouško** odstraňte pásku z tiskové kazety.

Príprava tlačovej kazety

1. Rozbaľte tlačovú kazetu.
2. Pásku z tlačovej kazety odstráňte potiahnutím za **ružové uško**.

Készítse elő a nyomtatópatront

1. Bontsa fel a nyomtatópatron csomagolását.
2. A **rózsaszín fül** meghúzásával távolítsa el az átlátszó szalagot a nyomtatópatronról.



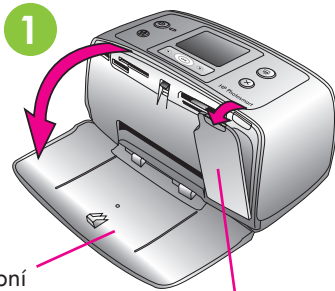
Používejte papír **HP Advanced Photo paper**, který byl navržen pro inkousty používané v této tiskárně a v kombinaci s nimi poskytuje nádherné fotografie.

Použite papier **HP Advanced Photo Paper**. Je špeciálne navrhnutý tak, aby pri použití s atramentom tlačiarne vytváral nádherné fotografie.

Használjon **HP speciális fotópapírt**, mely gyönyörű képek előállításához, kifejezetten a nyomtatójában lévő tintához lett tervezve.

5

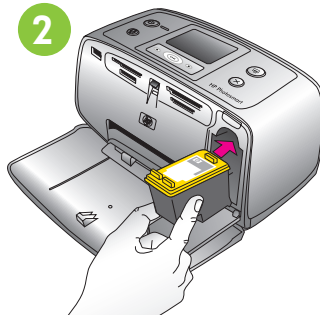
1



Výstupní zásobník
Výstupný zásobník
Kiadótálca

Dvířka tiskové kazety
Dvierka priestoru tlačovej kazety
Nyomtatópatron ajtaja

2



Instalace tiskové kazety

1. Otevřete výstupní zásobník. Otevřete dvířka tiskové kazety.
2. Vložte tiskovou kazetu do kolébky tiskové kazety tak, aby štítek směřoval nahoru a měděné kontakty dovnitř tiskárny.
3. Zatlačte tiskovou kazetu do kolébky – měli byste cítit zaklapnutí.
4. Zavřete dvířka tiskových kazet.

Inštalácia tlačovej kazety

1. Otvorte výstupný zásobník. Otvorte dvierka priestoru tlačových kaziet.
2. Vložte tlačovú kazetu do vozíka tlačovej kazety tak, aby nálepka smerovala smerom hore a kontakty medenej farby smerovali dovnútra tlačiarne.
3. Zatlačte kazetu do vozíka, až kým nezapadne na svoje miesto.
4. Zatvorte dvierka priestoru tlačových kaziet.

Helyezze a nyomtatóba a nyomtatópatront

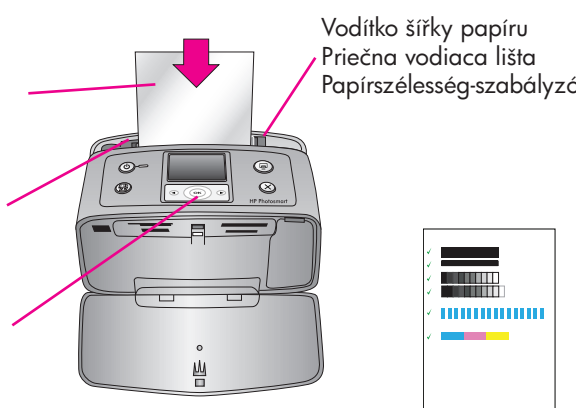
1. Nyissa ki a kiadótálcát. Nyissa ki a nyomtatópatron ajtaját.
2. A nyomtatópatront a címkével felfelé, és a rézszerű érintkezőkkel a nyomtató belseje felé helyezze be a nyomtatópatron-foglalatba.
3. Nyomja be a nyomtatópatront a foglalatba, amíg a helyére nem kattan.
4. Zárja be a nyomtatópatron ajtaját.

6

Lesklá strana
Lesklá strana
Fényes oldal

Vstupní zásobník
Vstupný zásobník
Adagolótálca

Tlačítko OK
Tlačidlo OK
OK gomb



Tisk stránky zarovnání

1. Otevřete vstupní zásobník. Vložte několik listů fotografického papíru HP Advanced Photo paper (ze vzorkového balení dodaného s tiskárnou) lesklou stranou směrem k vám.
2. Zarovnejte papír k levému kraji vstupního zásobníku. Přisuňte vodičko šířky papíru těsně k pravé hraně papíru, ale ne příliš těsně, aby se papír neohýbal.
3. Stiskněte tlačítko **OK**. Na první list fotografického papíru se vytiskne stránka zarovnání.

Tlač zarovnávací strany

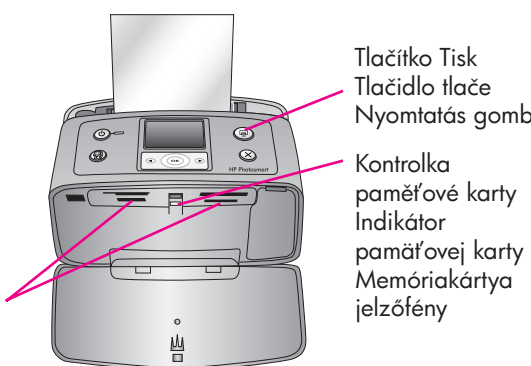
1. Otvorte vstupný zásobník. Vložte do vstupného zásobníka niekoľko listov papiera HP Advanced Photo Paper (vzorové balenie je dodávané s tlačiarňou) lesklou stranou smerom k vám.
2. Zarovnajte papier na ľavú stranu vstupného zásobníka. Upravte priečnu vodiacu lištu tak, aby tesne priliehala k pravému okraju papiera bez toho, aby sa papier zohol.
3. Stlačte tlačidlo **OK**. Na prvý list fotografického papiera sa vytlačí zarovnávací strana.

Nyomtassa ki az illesztés lapot

1. Nyissa ki az adagolótálcát. Az adagolótálcára helyezzen néhány HP speciális fotópapírt (a mintacsomag tartalmazza) a fényes oldalával Ön felé.
2. Csúsztassa a papírt az adagolótálca bal oldalához. Állítsa be a papírszélesség-szabályzót úgy, hogy a papír jobb oldalához illeszkedjen, de a lapot ne hajlítsa meg.
3. Nyomja meg az **OK** gombot. Az első fotópapír lapra egy illesztési lap fog kinyomtatódni.

7

Sloty pro paměťové karty
Zásuvky na paměťové karty
Memóriakártya-hely



Vytisknutí první fotografie

1. Vložte paměťovou kartu do správného slotu pro paměťové karty.
Poznámka: Paměťová karta se do tiskárny nezasune celá. Je-li paměťová karta vložena správně, bude kontrolka paměťové karty chvíli blikat a poté zůstane svítit zeleně.
2. Pomocí tlačítek ◀ a ▶ vyberte možnost **1 per page** (1 na stránku). Stiskněte tlačítko **OK**.
3. Pomocí tlačítek ◀ a ▶ vyberte fotografii, kterou chcete vytisknout, a stiskněte tlačítko **Tisk**. Vytiskne se vaše první fotografie.

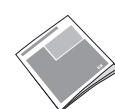
Tlač prvej fotografie

1. Vložte pamäťovú kartu do správnej zásuvky na pamäťovú kartu.
Poznámka: Pamäťová karta sa do tlačiarne nezasunie úplne. Ak je pamäťová karta vložená správne, indikátor pamäťovej karty zabliká a potom svieti zeleným svetlom.
2. Pomocou tlačidiel ◀ a ▶ vyberte možnosť **1 per page** (1 fotografia na stranu). Stlačte tlačidlo **OK**.
3. Pomocou tlačidla ◀ a ▶ vyberte fotografiu, ktorú chcete vytlačiť a potom pomocou tlačidla tlačte spustíte tlač prvej fotografie.

Nyomtassa ki első fényképét

1. Helyezze be a memóriakártyát a megfelelő memóriakártya-helybe.
Megjegyzés: A memóriakártya nem kerül teljesen a nyomtatóba. Ha a memóriakártya megfelelően van behelyezve, a memóriakártya jelzőfény először zölden villog, majd zölden világít.
2. A ◀ vagy a ▶ nyíllal válassza ki az **1 per page** (1 oldalanként) lehetőséget. Nyomja meg az **OK** gombot.
3. A nyomtatni kívánt kép kiválasztásához használja a ◀ vagy a ▶ nyilat, majd az első fényképe kinyomtatásához nyomja meg a **Nyomtatás** gombot.

Kde najít další informace?



Základní příručka tiskárny HP Photosmart A510 series
Obsahuje informace o instalaci softwaru HP Photosmart do počítače.

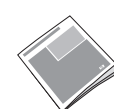


Elektronická nápověda



www.hp.com/support

Potrebuje d'alšie informácie?



Krátka príručka tlačiarne HP Photosmart A510 series
Zahŕňa informácie o inštalovaní softvéru HP Photosmart do počítača.



Elektronický pomocník



www.hp.com/support

További információra van szüksége?



HP Photosmart A510 series Útmutató
A HP Photosmart szoftver számítógépre történő telepítését is tartalmazza.



Online súgó



www.hp.com/support